

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	V W	17 - VW Jetta (moteur: JB/51 kW) *	CH 0853 11

Constructeur	VOIKSWAGENWERK AG., D-3180 Wolfsburg / RFA
Identification	sur la plaquette du constructeur "17" devant le No du châssis "16."
Plaquette constructeur	à l'avant, à côté de la fermeture du capot
N° du châssis	à droite, en haut sur l'appui de la suspension, sous la capot
Identification du moteur	"JB" à l'avant, sur le bloc (en direction de marche)
Importateur principal	A M A G, Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	16 A 0 000 029

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique
Nombre de vitesses	4/5 resp. 3 Entraînement sur roues avant
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	
Contrôle 2 circuits	contrôle niveau ou diff. de pression; LT combinée

Moteur	VW	Type	JB
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	79,5	Course	73,4
Alésage	1457	CV-impôt	7,42
Cylindrée	51	à V/min	5600
Puissance en kW	DIN CV		
	70		
Bruit à proximité	**)	dB(A) à V/min	4200 (**)
Silencieux	450x180x87	(s.d. sil.primaire 400 x ø 85mm)	
Mesure des gaz	CEE 78/665	***)	
Deparasitage	OCE, annexe 8, chiffre 4 = A+2		

Carrosserie		limousine	
Nombre de portes	2 ou 4	Indic. vitesse	km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (E)	Rétroviseurs	intérieur / gauche / droite
Cale	-	Attelage	-
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	5 av. 2	centre	ar 3
Dimensions		intérieur	extérieur
Longueur		Empattements	2400
Largeur	1630	Essieu double	av 1404 ar 1372
Hauteur	1410	Voie	av - ar -
Porte à faux	lat. - av. 780 ar -	Voies	av - ar -
	ar 1015	Braquage	g 9900 d 9700
Distance volant - vers l'avant du véhicule -			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	520	330	850
Charge utile	110	240	350
Poids total	630	570	1200
Garantie fabr.			1280
Dimens. pneus	175/70 SR 13	175/70 SR13	(Variantes +)
Ply/bars	- / 1,8	- / 1,8	voir
Charge	730	730	remarques)
pour V max	180	180	
Jantes	5 1/2 J x 13 H	acier/alliage léger	
Garantie poids remorquable avec frein	méc./autom.		1000/1000
Garantie poids remorquable sans frein			400/400
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			850/850
Vitesse maximale selon le constructeur			156/156 km/h
Vitesse maximale testée			km/h
Charge garantie sur l'attelage = 50 kg.			

Equipement	
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de position	A (E) dans CR/HCR (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Cilignoteurs	av 1 (E)   ar 2a (E)
Catadioptrés	av   ar I (E)
Feux de gabarit	av   ar
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	2/ séparé
Essuie-glace	2/ balais
Avertisseurs	BOSCH CH 5 0301 09
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	V W 17 - VW Jetta		
Homologation N°	CH	0853 11	
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant 2	
Poids à vide	850	Carburant B	
Charge utile	-	CV-impôt 7,42	
Poids total	1280	Cylindrée 1457	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* Modèles : se différencient par les accessoires et l'aménagement.
- \*\* Mesures du bruit selon l'OCE:  
avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, 1A 3,90 = 77 (79) dB/A à proximité de l'échappement : 83 (85) dB/A ( ) = sans silencieux  
50 km/h, M3, 1A 3,90 = 72 (75) dB/A 83 (85) dB/A primaire  
50 km/h, A2, 1A 3,76 = 79 (76) dB/A 84 (89) dB/A

\*\*\* Mesures des gaz : teneur en CO 0,4 % (avec boîte mécanique) 0,8 % (avec boîte automatique)  
une marque d'homologation n'est pas exigée.

+ Variantes de pneus :

155 SR 13	185/70 SR 13	205/60 SR 13	185/60 SR 14	195/60 SR 14	195/60 SR 15
740 / 2,0	790 / 1,8	840 / 1,9	750 / 1,9	830 / 1,9	750 / 1,9
180 km/h	180 km/h	180 km/h	180 km/h	180 km/h	180 km/h

Jantes :

5 J x 13 (acier ou alliage léger "VW/AUDI" (seules celles en alliage léger) voies AV 1390	AR 1358	mm
5 1/2 J x 13 ( (sont marquées "VW/AUDI" )	1404	1372 mm
6 J x 13 (	1414	1382 mm
6 J x 14 (	1414	1382 mm
5 1/2 J x 15 (	1404	1372 mm

Pour toutes les jantes en alliage léger, des vis avec un pas de vis de 28 mm sont obligatoires.

A noter dans le permis de circulation:  
102 - charge utile de la galerie, max. 75 kg.

